Vol 5 No. 340

السنة الخامسة عدد ٣٤٠

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Saturday May, 25, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك السبت في ٢٥ ايار سنة ١٩١٢

نبذه الجميع

في معرض الاموات الغير معروفين في مدينة بوسطن وضعت جثة القسيس القاتل ريشسون بعد ان اخذت حياته منه على الكرسي الكهربائي والى الانتهاء من كتابة هذه السطور لم يأت من يدعي تلك الجثة الفاقدة الحس والحركة

الوف من البشر ذهبت لترى جثمان القسيس القاتل ومئات الذين عرفوه وقد كان مرشدهم الى طريق الصلاح قبل ان ارتكب جريمة القتل وعاملته الحكومة بشريعة موسى عين بعين وسن بسن ونفس بنفس

من كل الذين راوا جثته في معرض الاموات لم يجسر احد ان يذهب الى مكتب المحامي مورث الذي دافع عن ريشسون ويقول لشقيق القاتل الموجود هناك اذهب وادعي جثة اخيك وخذها وضعها في مقرها الاخير

جاء شقيق القسيس القاتل الى بوسطن مع شقيقته لينفذا وصية شقيقهما ويستلما الجثة بعد اعدام صاحبها الحياة وينقلاها الى فرجينيا حيث تدفن في مدفن الاسرة فما الذي عدل بهما عن اتمام تلك الرغبة ؟

امر اصدره والدهما به يرفض كل الرفض قبول جثمان ابنه المجرم الذي لا يود ان يضمه الى رفات امرته التي عاشت بطهارة وتقوى وشرف الى ان سود صحيفة تاريخ حياتها الولد الطائش وارتكب جريمة لعن الله من يرتكبها وحرمتها الاديان والشرائع فهو يضن على الارض التي ضمت اجساد من عاشوا اطهار انقياء ان تضم جسد شرير مجرم

كثيرون بين السوريين يلومون ذلك الوالد وينسبون له القساوة ولكنهم لو تمعنوا بعمله هذا لعدوه على جانب عظيم من الحكمة والشرف

والد القسيس شيخ قد قوس ظهره الكبر كان يأمل ان يقطع الرحلة الباقية من هذا العمر الفاني بهدوء ويذهب الى مقابلة ربه بفؤاد يطفح سرورا ولكن جريمة ابنه جعلت بقية ايامه كلها اضطرابات وسوف يذهب الى قبره بقلب كسير حزين

كم كان يتمنى ذلك الشيخ لو مات قبل ان يرى ابنه البكر موضع سروره وامالة يرتكب تلك الجريمة

علمه وهذبه وصرف عليه الاموال الطائلة ليكون للناس نورًا يضيء لهم طرق الصلاح لا ليكون قاتلا سفاحًا مرذولا من الجميع

مات هذا الشاب لكنه لم يمت شريفًا بل كمجرم محي ذكره من بين اشراف وافاضل الناس وخلد بين اسماء اسافل البشر بين القتلة وسيبقى ذلك الى الابد

انها لذكرى مؤلمة محزنة ولذا يجرب الوالد الشيخ ان ينساها فمن يلمه ياترى

ان لفظ اسم ابنه يزرى به العار فلذا هو يجرب ان يمحيه من الوجود كانه لم يكن فلا يجب ان نلومه على عمله هذا

لو نقلت جثة القاتل ودفنت في مدفن اسرته لكان الحجر الذي ينقش عليه اسمه ويوضع فوق القبر هو رمزًا من الذل المخيم فوق ذاك الضريح فالشيخ ريشسون لا يضع على قبره قبل مماته رمز العار ولذا فهو يرفض تمام الرفض ان تنقل الجثة وتدفن هناك

لو فحصنا قلب ذلك الشيخ لرايناه يقطر دمًا حزنًا على ابنه ولو دخلنا عليه في خلوته لرايناه يبكي وينتحب على ذلك الشباب الذي اذبل رغما عن الطبيعة وسوف ينوح وينتحب ويندب ابنه الى ان يموت ويذهب من هذا العالم

فوالحالة هذه لا يجب ان نلوم من يرفض ان ينصب فوق ضريحه رمز الجريمة والعار

سيدفن القسيس في احدى مدافن بوسطن العمومية بين الذين لا يعرفون ولا تكون هناك من شارة ولا علامة لئلا يمر احد فيقول هنا دفن القسيس المجرم

مثل هذا القاتل كثيرين يذهبون ويغدون بين الناس يتمتعون بمنظر الطبيعة الجميل ويتنسمون نسيم الصباح ويسمعون زقزقة العصافير وتغريد البلابل ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون

في طرابلس وحدها عشرات ممن عرفناهم فتكوا بابرياء وهم الان احرارا طلقاء والانكى من كل ذلك انهم يدعون الوجاهة ويتصدرون في المجالس ويقولون نحن نحن اجارنا الله من كلمة نحن ولو انصف الناس لنبذوهم ولو عدلت الحكومة لاعدمتهم الحياة ولكن التربة التي جبلنا منها نحن غير التربة التي جبل منها سكان اوربا واميركا

هنا ليس للمجرم خلاص ولا احد يساعده حتى اقرب اقربائه ولكن في سوريا الوف يقومون لنصرته وان تقاعدوا عنه ساعده الاصفر الرنان كما كانت الحال في دعوى اسعد بك العمر قام الشعب برمته يطلب انزال القصاص بالجاني الاثيم وظهر للمحكمة باوضح بيان انه هو القاتل عمدًا متعمدًا لذلك الشاب وهو نائم على فراشه ولكن ماذا كانت النتيجة ؟

ثلاثة الاف من ركاب الخيل وبكاملة افصح ٣ الاف ليرة انكليزية هاجمت محكمة طرابلس فرقصت له قلوب بعض اعضاء المحكمة طربًا وقرروا براءة القاتل

غضب المتصرف وسافر وتبعه رئيس الجزاء الى الاستانة وقص القصة على وزارة العدلية فصدر الامر باخذ المضوين تحت المحاكمة فتقررت محاكمتهما في بيروت ولكن ماذا جرى الى الان؟

لا شيء

بداية كل امر عندنا من لا شيء ونهايته لا شيء فليطب قلب سكان سوريا ولينعموا بالا فانه سياتي يوم يصبحون به لا شيء واذ ذاك نقول سبحان مكون الاشياء ومرجع العدم للعدم فبدايتهم واخرتهم عدم

أخبار سورية ولبنان

اضراب يتحول الى ثورة

جاء من بودابست عاصمة المجر ان الحزب الديموقراطي الاشتراكي رتب طريقة للاضراب احتجاجًا على تأجيل الحكومة تقديم لائحة التصويت العمومية غير ان هذا الاضراب تحول الى ثورة هائلة اذ قد زحف نحو ٥٠ الف عامل الى ساحة مجلس البرلمان وزجوا نوافذ البناية وعندما تداخل البوليس بالامر اطلق عليه المضربون رصاص مسدساتهم واجبروا الخيالة النظامية ان يترجلوا عن متون خيولهم وعندما شعر رجال البوليس بانهم عاجزون عن اخماد نار الهياج ارسلوا يستنجدون بالجند النظامي الذي اقبلت منه عدة كتائب هاجمت الثوار برؤوس الحراب وعندها دخلت الفتنة في طور جديد اذ ان الهائجين اقتلعوا بلاط الشوارع وشادوا منها المتاريس واعتصموا وراءها وهاجموا المحال التجارية ونهبوا كل ما اتصلت اليه ايديهم وخربوا البنايات واقتلعوا الخطوط الحديدية التي تمر عليها المركبات الكهربائية اما الجنود فانهم احتلوا مجلس البرلمان ونقلوا اليه الجرحى وعندما رات الحكومة ان الثورة وصلت الى اشدها قبلت بمطالب العمال فعندها سكن الهياج وكان عدد ضحايا هذه الحادثة ٥ قتيلا و ٢٠٠ جريحًا بينهم ٣٠ بحالة الخطر وقد اظهر الاشتراكيون رضاهم عن هذه الحركة

سلطان مراكش

جاء عن باريس ان سلطان مراكش مولاي عبد الحفيظ قابل

مراسل جريدة الماتين الفرنساوية وصرح له انه عازم عزماً باتاً على اعتزال سرير الملك

متفرقات

❊ اندحار الثوار في المكسيك ❊

جاء عن المكسيك ان الجنرال هورتال قائد جنود الحكومة ابرق الى الرئيس ماديرو ان الثوار اندحروا اندحاراً معيباً امام قوات الحكومة في مدينة بلانو وان خيالة الحكومة لم تزل متعقبة الثوار لتبدد شملهم وقد كانت قوات الفريقان تناهز ١٤ الف مقاتل وستستخدم الحكومة ٣ مناطيد حربية للتنكيل ببقية الثوار في الاقاليم الشمالية

— حاكم رودس —

عينت الحكومة الايطالية حاكماً ايطالياً على جزيرة رودس وفي نيتها احتلال رودس احتلالاً ابدياً وقد انسر لهذا الاحتلال سكان الجزيرة اليونانيين واهدوا الايطاليين على محل الاتحاديين الذين القوا القبض عليهم وسينقلوهم الى ايطاليا

— الثورة في البانيا —

حمل البرق ان الثورة في البانيا استفحل امرها وقد بلغ عدد قوات الثائرين ١٠ الاف مقاتل تحت قيادة بصري بك وقد ساقت عليهم الحكومة العثمانية ٣٠ الف جندي للتنكيل بهم والمركز المهم الذي اتخذه الثوار في مقاطعة ديفرا التي لا تزال تحت سيطرة بصري بك

وقد اصدر الالبانيون دعوتهم للقتال في برشتينا وهم يحشدون الرجال لمقابلة جند الحكومة وقد ارسلت الحكومة كل الفيلق الاول المعسكر في الاستانة الى برشتينا لمقاتلة الثوار

وجاء ايضاً ان عيسى بولاتين الشقي الشهير الذي استسلم الى الحكومة العثمانية في العام الغابر رجع الان عن طاعته لها واخذ يحرك الالبانيين على التمرد

وجاء عن لندن ان مراسل التيمس الانكليزية ابرق الى جريدته بتاريخ ٢٢ الجاري يخبرها ان الاتحاديين فتكوا بالمسيو تساروخاس احد كبار اغنياء اليونان والسبب ان الاتحاديين طلبوا من الرجل مساعدة مالية للاسطول العثماني فرفض طلبهم ولم يمض بضعة ايام على هذا الحادث حتى ارسل الاتحاديون بعض زعرانهم وفتكوا به وقد كان لعملهم الشنيع تاثير عظيم في جميع النفوس وعندما بلغ الخبر الى الجرائد اليونانية حملت حملة عشواء على الاتحاديين وهددتهم بسوء المغبة اذ ان صبر الامة اليونانية اوشك ان ينتهي

وينتظر ان تشب نار الثورة في مقدونيا فاذ ذاك يكون الويل العظيم ولا بد للدول من التداخل الفعلي السريع حجباً لدماء العباد

اما اسباب عودة الالبان الى شق عصا الطاعة هو ما ابدته جمعية الاتحاد والترقي من مقاومة زعمائهم وعدم تنفيذ الحكومة عهودها لهم واصلاح احوال بلادهم وستكون هذه الثورة اعظم مما تقدمها وسيشترك بها كل الباني على وجه الاطلاق

اما حكومة الجبل الاسود فهي ترسل جنودها بسرعة الى الحدود وقد شفي الملك نقولا من مرضه وينتظر ان يشهر الحرب على الدولة العثمانية اذا طاردت جنودها الالبان الى حدود مملكته .

وقد اخذت الصرب وبلغاريا في الاستعداد لذلك اليوم

العصيب الذي لولا استبداد رجال الاتحاد والترقي لكنا بغنى عنه ولكن هي المظالم تجبر اصحاب النفوس الابية على مقاومتها بالعنف ولا يرضى بما تاتيه جمعية سلانيك من الاعمال سوى السوريين الذين الفوا الذل واعتادوا الخضوع للمستبد الظالم

ولكن والحمد لله قد اخذت تظهر في سوريا حركة جديدة تدل على ان بعض السوريين لا يزالوا احياء ولكنهم بين شبه رجال ولذا فهم لا يستطيعون حراكاً لان الشعب لا ينصرهم بل يساعد ظلامه عليهم ولكن لنا الامل ان تتغير الحال وتنقلب الاحوال ويهب السوري للدفاع عن حقوقه

❊ عن الحرب ❊

جاء عن واشنطون بتاريخ ٢٣ الجاري ان نجاح الايطاليين في ساحة الحرب كان بواسطة مناطيدهم الهوائية التي كانت تكتشف لهم مواقع الاعداء وتخبرهم عن حركاتهم العسكرية علاوة عن انها كانت تحمل الى المعسكر الايطالي اخباراً سارة عن انتصار الجيوش الايطالية الشيء الذي يشجعه الى اقتحام مواقع القتال بعكس العثمانيين الذين كانت تصلهم الاخبار من الاسطول الهوائي الايطالي عن اندحار قواتهم في جهات مختلفة هذا عدا عن المواد المهلكة التي كان يقذفها الاسطول الهوائي على المعسكر العثماني حتى ان الجيش العثماني المحارب الان في طرابلس سئم هذه الحرب التي لا تفيدهم شيئاً لانهم يعرفون جيداً انه لا بد من ان ايطاليا تحتل طرابلس رغماً عن الموانع التي تقف بطريقها الان حتى ان العرب انفسهم اصبحوا كارهين لهذه الحرب واوشكوا ان يتركوا سلاحهم علماً منهم ان مداومة القتال مما يضر بمصالحهم ويفنيهم مع مواشيهم وارزاقهم واخيراً لا بد من ان تتخلى عنهم تركيا بعد انتصار ايطاليا وتدور الدائرة عليهم

وقد وجدت الدولة العثمانية عدة تحارير كان قد ارسلها العرب لبعضهم البعض في ساحة الحرب مترجمة الى اللغة الافرنسية ومنها للانكليزية وقد ارسلت الحكومة العثمانية نسخاً منها الى سفاراتها حيث ان رؤوف بك سكرتير السفارة العثمانية في واشنطون دفع الى مراسل جريدة التيمس النيويوركية عدة تحارير كان قد ارسلها العرب الى بعضهم وقد نشرتهم الجريدة المذكورة في عددها الصادر نهار امس وهذا بعض ما جاء ببعض الكتب

ايها العرب ان الاضرار التي لحقتكم من هذه الحرب فاضحة ومن الجنون مداومتكم القتال مع الدولة الايطالية القوية

وجاء بكتاب آخر ما ياتي :

ان ظفر الايطاليين واضح للجميع وهذا الشيء يدل على ان الله يناصرهم

اما من جهة الاتراك فان من عادتهم ان يكذبوا على الله والناس ولهذا تروهم ينكرون ويكذبون خبر انتصارات الجيوش الايطالية

اما نحن فنقسم ان انتصار الايطاليين اكيد

وجاء بتحرير آخر ما ياتي :

لا شك ان الايطاليين الظافرين سيستعملون القسوة في معاملة الاتراك وفي الوقت ذاته سيعاملون العرب بكل لطف اذ انهم ينظرون الى العرب كاولادهم . فيا ايها العرب انضموا الينا نحن اخوانكم فيعاملكم الايطاليان بكل لطف كما عاملونا والا امطروكم ناراً محرقة من مناطيدهم وافنوكم عن اخركم مع مواشيكم وبيوتكم ومزارعكم وبساتينكم

وجاء بكتاب اخر رقم ١٤ اذار الماضي

يا ايها العرب ان الاتراك والعرب الذين يحاربون بطرابلس كان قد دحرهم الايطاليون عدة مرات في شهر اذار وقتلوا وجرحوا كثيرين منهم واعلموا ان المعركة التي جرت في درنه في ٣ اذار اندحر بها العرب والترك وقتل وجرح مئات في هذه المعركة وبعد ذلك انسحبوا متقهقرين مسافة مائة ميل عن ساحة القتال وكما لا يخفاكم ايضاً ان الايطاليين قد ضربوا الاتراك والعرب في محل (مركب) قرب حمص وذلك في ٥ و٦ اذار وفي الوقت ذاته انتصر الايطاليون في درنه حيث قتل من الاتراك ٤٠٠ شخص واسر عدد غفير من العرب وفي ١١ اذار كذلك قتل وجرح واسر كثيرون من الاتراك والعرب مدة معركة تبروك حيث دحر الايطاليون الاتراك دحراً هائلا

وجاء بتحرير اخر ايضاً

ان الايطاليين لربما امتلكوا مكة والمدينة اذا طالت الحرب حيث ظهر مقدمات ذلك من ضرب الايطاليين لبيروت واحتلال الجزر العثمانية في الارخبيل الرومي

لا شك ان كل من طالع فحوى هذه التحارير يظهر له من اول مرة ان مصدرها ايطالي محض ولكن عجبنا الاكبر من عمل رؤوف بك سكرتير السفارة العثمانية في واشنطون الذي دفع هذه التحارير الى الجرائد الاميركية بدون ان يكذب هذه الاخبار العارية عن الصحة فعلى ما يظهر ان حضرته مصادق على ما جاء فيها سننتظر لنرى اذا كان يجاوب حضرته ام لا وبعدها نرسل كلمتنا بهذا الموضوع

❊ حول الصلح ❊

حمل البرق عن باريس بتاريخ امس ان الدول الكبرى عزمت على انهاء الحرب الحاضرة بين تركيا وايطاليا باقرب آن وان الدولة العثمانية اظهرت رضاها من هذا القبيل وكذلك الدولة الايطالية

اما شروط الصلح لم نعرف للان

— اكبر باخرة —

جاء عن برلين ان شركة همبرغ اميركان انزلت الى الماء اكبر باخرة في العالم محمولها ٥٠ الف طن ودعاها القيصر غليوم امبراتر (او امبراطور) وهي اكبر من البواخر لوزيتانيا وموريتانيا والومبك حتى والسيئة الحظ تيتانك وعند انزالها الى الماء حضر هذا الاحتفال عشرات الالوف من الاهلين بحضور القيصر غليوم وقد صرح الامبراطور ان غرق الباخرة تيتانك اعطى امثولة حسنة لباقي البواخر وان الباخرة الجديدة (امبراطور) ستجهز بجميع ما يلزمها من ادوات النجاة

اخبار محلية

« ايها الجراب المحبوب »

كنت لي مرتزقاً وكنت لك خادماً اميناً فكيف لا اضطرب لفراقك وكيف لا اذرف الدمع السخين اشهر عشرة انقضت كانها عشر دقائق مرت علي كما يمر النسيم العليل على وجه المحب المحبوب

ساغادرك صباح هذا اليوم قاصداً سان دومنيكو حيث اصدر جريدة لخدمة قومي الاعزاء وانت ستبقى كوكباً يضيء امام اخوانك المهاجرين ومورد علم وادب يتهافت عليه كل ظمآن الى الحكمة والفضيلة

احببتني واحببتك لاننا جريئان والعيون على اشكالها فلا عجب اذا اسفت على فراقي ولا عجب اذا برح بي البعاد ابق ايها الجراب سيفاً جرازاً على رقاب الادعياء الجاهلين

واتقدم الى الامام بعزم يلين الحديد واعلم ان الاحرار في مشارق الارض ومغاربها يقدرونك حق قدرك ويطربون لمقالاتك الرنانة ويحفظون ذكرك في افئدتهم ما داموا احياء ولا يعرف الفضل الا ذووه

صدرت مرة كل اسبوع ثم مرتين ثم ثلاث مرات وهذا يدل على تقدمك الحقيقي الذي برغم الاعداء ويفقأ في اعينهم حصرماً وحاضرك يبشر مريديك بجمال مستقبلك. ولكل مجتهد نصيب

اذا كنت حملت عليك من قبل فلانني كنت متطرفاً في ما كنت اعتقده صوابا · والان وقد عرفت التطرف مماً والتسرع ايقنت انك تسير على سنن الانصاف والروية ولا تخشى في الحق كيد الخائنين

دم لي وفياً فانني وفيٌ وابق على مبدأك القويم لتخدم الامة والوطن والله نصير المصلحين

عبدالله الدربي

* ✱ *

✱ اكليل مبارك ✱

مساء امس قام حضرة الاب العلامة الدكتور يوحنا شامية بمباركة اكليل الكاتب المجيد عبدالله افندي الدربي على الانسة المهذبة فلورنس شايدر الاميركية الحائزة على شهادتين من مدرسة بروكلين العليا في اصول العلم الحديث وذلك في ادارة هذه الجريدة بحضور جمهور من الادباء والاصدقاء وكان الاشبين مدير الجراب وقد بارحا الثغر هذا الصباح الى جزيرة سانتو دومنيكو حيث مراد عبدالله افندي ان يصدر جريدة فيها باسمه التسيم فنهنيء العروسين داعين لهما بالرفاه والبنين الصالحين

— اذكر ايها السوري ان اكبر معمل للعرق والنبيذ الفاخر هو خاصة ابناء وطنك الخواجات امين دموس واولاده اصحاب الاعلان في هذه الجريدة جرب معاملتهم ونحن نكفل لك بانك ستكون عميل دائم لهم

— افتتح جناب الاديب ابرهيم افندي خلف الخياط الطائر الشهرة محلا للخياطة للرجال والنساء على اخر زي في بروكلن نيويورك تحت نمرة ١٣٢ شارع اتلنتك ولا شك بان هذا المحل سيرضي كل من تعامل معه اذ ان الشهرة التي نالها صاحب المحل بين الاميركيين تكفل له رضاء مواطنيه فندعو لهذا الاديب بالنجاح الذي يستحقه

— عادت من الاسكندرية حضرة السيدة الفاضلة ليزا ارملة المرحوم اسكندر نوفل وبرفقها ولدها الاديب البير افندي وعروسته المهذبة السيدة اوجيني وبرفقها شقيقتها الانسة فيكتوريا فنهنئهم بسلامة الوصول

— نشكر فضل كل من يعلمنا عن مقر شاهين وجرجس صالحاني اصحاب المحل في ليما اوهايو تحت اسم صالحاني اخوان

— قدم من بوسطن ماس صديقنا الفاضل رشيد افندي عبد النور لوداع شقيقه الاديب سليم افندي الذي بارحنا هذا النهار الى الوطن العزيز على ظهر الباخرة اولمبيك رافقته السلامة

— قبلت ادارة البريد العام جريدة السائح الغراء في عداد الجرائد التي ترسل في الدرجة الثانية · فنهنيء صاحبه الاديب عبد المسيح افندي حداد ونرجو لجريدته الانتشار العاجل

— وصلتنا رقعة دعوة الى اكليل جناب الشاب الاديب الخواجا مخائيل شكور على الانسة المهذبة فوتين كريمة الخواجا متري عقدة الذي سيتم نهار غد في مدينة سان انطونيو تكساس فندعو للعروسين بالرغد والهناء والبنين الصالحين

✱ مراكش ✱

وصل الى فاس الجنرال ليوتي الذي ارسلته الحكومة الافرنسية للتحقيق عن المذبحة التي جرت في المدة الاخيرة وقبل وصوله الى فاس خرج وزير خارجية السلطان السيد المقري لملاقاته نيابة عن السلطان وقد دخل الى فاس ومعه القوات العسكرية الفرنسوية وسر المواطنون لقدومه وعداً ان يقابل السلطان عبد الحفيظ!

*****

➤ شركة البضائع الشرقية ➤

— في بتسبرغ بنسلفانيا —

هذه الشركة مستعدة لخدمة ابناء الوطن بتقديم كل ما يطلبونه منها من بضائع الدراي كودس والقماش بالبرد وسائر اصناف البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن · جرب طلبية واحدة منها فقد حضر احد اعضائها مخيبر بركات الى نيويورك واشترى كميات كبرى من البضائع الرائجة ومن آخر زي لارضاء العملاء الكثيرين وبعد ان تجرب نعلم اننا نقدم لك نصيحة مجانية

EASTERN DRY GOODS CO.

818 WYLIE AVE. PITSBURG PA.

✱ كتاب مفتوح ✱

— الى زبائننا ومواطنينا الكرام —

نشكركم كثيراً لاقبالكم على معاملتنا فاننا بفضلكم وثقتكم نجحنا ووصلنا الى ما نحن لانه قد وسعنا دائرة اشغالنا ونقلنا لمحل اكبر كثيراً من محلنا القديم يحتوي على طابقين كبيرين ملآنين من كافة بضاعة الدراي كودس والنوشن وقد اصبحنا مستعدين لاكثر لخدمتكم باوفر سرعة ولنا ملء الامل من الذين لم يسبق لنا الشرف بمعاملتهم ان يجربونا مرة واحدة فنؤكد رضاتهم ويصبحون عملائنا الدائمين وهذا عنواننا الجديد!

PH. ABRAHAM & BRO'S.

1103 5th. ave. Pittsburg Pa.

حبيب نعمه واخوته

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدرن اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك؟!!

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فاخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

✱ كلمة الى المشتركين ✱

نشكر الذين لبوا نداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفاً

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

اننا قد عينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقاً بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٠ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا فبروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان.

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملتنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السجاد السجاد

✱ اذا قصدت الربح الوفير واجوده عندنا ✱

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزا في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

نذره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

✻ انكلترا والدولة العثمانية ✻
— والعلائق السياسية بينهما —

جاء في الهلال الاغر ما يأتي : جمعت ليلة جلالة ملك الانكليز والملكة والبرنس ضياء الدين افندي نجل السلطان وسمو الخديوي واخرين بمياه بور سعيد في الملاقاة التي فصلناها في الهلال الثالث من هذه السنة · ونشرنا هناك ما دار من المخاطبات الودية الرسمية · ونحن باسطون هنا اهم العلائق السياسية بين هاتين الدولتين من اقدم زمن تبادلها ليتبين للقارئ· ان الروابط الودية بينهما ليست حديثة العهد

ولا بد لنا قبل التقدم الى الموضوع من تعريف المودة بين الدول · فهي ليست من قبيل التواد بين صديقين تآلف قلبيهما وتحابا على غير كلفة وبلا طمع في كسب او التماس لمصلحة وانما هي من قبيل المودة المبنية على المصلحة الخصوصية والمطامع الدولية فلا تتصادق دولتان ان لم يكن لهما من وراء تلك الصداقة نفع متبادل ولذلك قالوا ان السياسة لا قلب لها · على ان الدول تختلف في المحافظة على عهود المودة او القيام بحقوق الصداقة كما يختلف الافراد ففيهن الوفية والخائنة والمتروية والمتهورة والمنصفة والظالمة ولعل انكلترا اقرب الدول الى الوفاء والانصاف وانما يهمنا ذلك بالنظر الى علاقاتها بالدولة العلية

تاريخ تلك العلائق

وعلائق الانكليز بالدولة العلية قديمة في اصلها مثل علائق سائر الدول النصرانية بالنظر الى المسألة الشرقية لكن هذه الدول تتفاوت رغبة في حل هذه الدولة بتفاوت ما ترجوه من النفع بها وبهذا الاعتبار كانت روسيا ارغب الدول في حلها واقتسامها وانكلترا اقلها رغبة في ذلك

بدأت العلائق بين العثمانيين والدول الحديثة بعد فتح القسطنطينية سنة ١٤٥٣ وهذه الدول يومئذ في اوائل نشأتها وقد غشيتها ظلمة الاجيال الوسطى والعثمانيون اهل سطوة وسلطان تخافهم الاوربيون وتسابقوا اليهم يخطبون مودتهم ويستنصرونهم ويعقدون معهم المعاهدات التجارية من اقدمها معاهدة عقدتها انكلترا معهم سنة ١٥٧٩ واقدمت غيرها على مثلها تقرباً من سلطان العثمانيين

ثم دالت الايام وانقلبت الاحوال فبلغت الدولة العثمانية شيخوختها ودول اوربا في ابان شبابها وتكاثرت مطامعهن فاصبح همهن حلها واقتسامها فاضطرت الى استنصار بعضهن على البعض الاخر — والدنيا ول — لكنهن تعاون على قهرها في وقائع كثيرة بحجة الدفاع عن النصرانية او نصرة المظلومين من رعاياها المسيحيين من امثلتها واقعة نافارينو في بلاد اليونان سنة ١٨٢٧

ثم تضاربت مصالح الدول وظهرت مطامع روسيا في بلاد الدولة عملا بوصية بطرس الاكبر التي نشرناها في الهلال ٣ من هذه السنة · فتصدت الدول الاخرى لمعارضتها لاختلافهن على اقتسام الغنيمة وانكلترا اشدهن مقاومة في الدفاع عن كيان هذه الدولة وقد ظهر تصريحها بذلك في اواسط القرن الماضي على اثر زيارة القيصر نقولا الاول انكلترا سنة ١٨٤٤ ومباحثته مع دوق ولنتن واللورد ابردين بشأن حل المملكة العثمانية وانتهى الجدال في ذلك بعد عشر سنين بدفاع انكلترا عن الدولة الشاهانية دفاعاً صريحا بقولها جواباً لروسيا في هذا الشأن «ان الحكومة البريطانية تمتنع عن فتح اي سبيل يؤول الى حل تركيا واذا كانت المملكة العثمانية كالرجل المريض فالاولى بنا معالجته حتى يشفى بدلاً من قتله واقتسام اسلابه» فاظهر انهم اقتنعوا ولكنهم ما زالوا يضمرون تنفيذ تلك الوصية

حرب القريم

حتى اذا انتشبت حرب القريم سنة ١٨٥٤ بين الروس والعثمانيين اخذت الدول بناصر العثمانيين من استفحال الدب الرومي ولاسيما انكلترا وفرنسا وكان سلاح الانكليز اقوى والقوى فابلوا بلاء حسناً في محاربة الروس عند نهر الما ولا يزالون يذكرون انتصاراتهم هناك وقد نظمت فيها القصائد واختصصنا الانكليز بالذكر في هذه الواقعة لان الفرنساويين شغلوا يومئذ بمرض قائدهم ثم زحف الجيش المتحد على سباستبول وقد تحصن فيها الروسيون وجرت هناك معركة بالاكلافا في ٢٥ اكتوبر سنة ١٨٥٤ ولا يزال الانكليز يتغنون بها الى اليوم ليس لفوزهم فقط ولكنهم خسروا نيفا و ٤٠٠ رجل بخطاء اتفقي من احد القواد وذلك ان الجنرال ريكلان علم وهو في ابان المعركة — وقد يرجع الفوز له — ان بعض الروسيين غنموا بطارية مدفعية من الجند العثماني هناك فاراد استرجاعها فبعث امره الى اللورد لوكان قائد الفرسان ان يبعث كوكبة لاسترجاع تلك البطارية فبعث اللورد لوكان الى اللورد كرديجان احد قواد الفرسان ان يتولى تلك المهمة تحت قيادته وعهد الى الكبتن نولان احد ضباطه ان يبلغ ذلك الامر اليه فاساء نولان التعبير في نقل تلك الرسالة ففهم كرديجان ان المراد الهجوم على حصن للروسيين على مسافة ميل وبعض الميل من موقفه وعليه المدافع الهائلة تصب على وادٍ لا بد من المرور فيه الى ذلك الحصن فاستغرب اللورد كرديجان ذلك الامر وعده تحريفاً ولكنه لم يستطع غير الطاعة — وكذلك الاوامر العسكرية وخصوصاً عند الانكليز فامر رجاله وعددهم ٦٠٧ فركبوا وقصدوا ذلك الحصن والرصاص يتساقط عليهم وصوت المدفع يدوي في ذلك الوادي وهم لا يبالون ان يهلكوا في سبيل طاعة الاوامر فلم يرجع منهم الا ١٩٨ رجلا وكان الكبتن نولان قد استدرك خطأه بعد قليل فاسرع في اثر اللورد كرديجان لارجاعه فجاءته قبل وصوله اليه رصاصة اصابت صدره فقتل وظل الجواد يعدو به بضع دقائق ثم سقط على الارض وقد تغزل شعراء الانكليز ببسالة تلك الكوكبة وتفننوا في وصف مسيرها الى القتل على تلك الصورة وانقضت حرب القريم بعقد معاهدة باريس سنة ١٨٥٦ وكان للانكليز يد بيضاء في نصرة العثمانيين

حرب الروس سنة ١٨٧٧

على ان نصرتهم ظهرت باوضح من ذلك في الحرب الروسية العثمانية سنة ١٨٨٧ التي تغلب فيها الروس حتى هددوا الاستانة فاهتم العالم المتمدن بذلك ولاسيما انكلترا فانها تصدت وحدها

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

لا · لا

وماذا جرى بينهما

فرغ صبر سيدي الدوق ووثب على شقيقه وثبة الاسد ونزع الحسام من يده وقال له لولا شرف الاسرة لقطعت راسك بهذا الحسام ولكن اشفق على حالتك التعسة وارجعه اليه وامدك الان بمبلغ مائة الف فرنك ثم انقدك الكفاية في ظرف خمسة ايام

الى هذا الحد صبر والدي

لا بل احتمل اكثر من ذلك

هات تتمة الحديث

لا اقدر ان ابوح لكم بكل ما اعلمه الان

وما السبب

لانه غير مسموح لي

من من ايها الشيخ

قبل ان اعلم حقيقة نسبك

بربك ارح افكاري واطلعني على كل شي

قد يطول الحديث ياسيدي وقاضي التحقيق بانتظاركم

هل تعدني بتتمة الحديث بعد انتهائي من مقابلته

لا · لانني لا استطيع الانتظار هنا

والى اين تذهب

الى حيث اهتم بكشف الاخبار فاملي اهتدي الى مقر الكونتس دي سيكال

ان قلبي يخفق خفقاناً عنيفاً عند سماع ذكر اسمها وقد اصبحت اشعر بما لم اكن اشعر به من قبل

بماذا تشعر الان

بحنو زائد للكونتس وشوق عظيم لمرآها

لما عليكم فضل التربية

لا بل اعظم من ذلك

ما تعني

لقد قلت لي انها اقرب الاحياء نسباً الي

نعم يا عزيزي

ان في كلامك سر·

عظيم يامولاي

ولماذا لا تبوح لي به

قلت ولا ازال اقول ان لا استطاعة لي على ذلك

ولمَ ولمَ يابسكال

لاني لست اعلم الا اليسير الذي لا يفيدكم الان بل يقودكم الى الكدر والحزن

انه امر يتعلق بي

نعم سيدي

متعلق بي وبسعادتي وتكتمه عني

سوف تعلمه

متى يابسكال

بعد ايام قليلة

لماذا تخفيه عني الان وهو يتعلق بي وبسعادتي

لانني ارى ذاتي مجبوراً

قد يطول انتظاري

لكن الوقت طيف والايام اقصر من ظل الوتد فاصبر ان الله مع الصابرين

ولكن قد نفذ الصبر

كن كابيك صبورا على الشدائد

وهل احتمل والدي نظيري

ما هو اصعب مما تقاسيه

والله ان ما بي لو القي على النجوم ما سارت والارض ما دارت

الا انه بدأت تنفتح امامكم ابواب سعادة المستقبل

ساصبر يابسكال ولكن لا ادعك تذهب من هنا قبل ان تخبرني بما جرى لوالدي وعمي

خرج عمكم من حضرة سيدي الدوق وهو يلتهب بنار الغيظ

لارسال عمارتها الى مياه البوسفور بحجة حماية رعاياها واخذت مخابرات الصلح مجراها فحاولت روسيا انزال جندها الى الاستانه بحجة دخول دوارع الانكليز مياه البوسفور وقالت «انها تريد ايضا حماية رعاياها هناك» فاصرت انكلترا على منعها وكتبت الى سفيرها في بطرسبرج ان يحتج على هذا الطلب ويقول للقيصر «ان انكلترا لا تسمح باحتلال الاستانه واذا ابت روسيا الا ذلك فانكلترا لها بالمرصاد وهي مستعدة لاستخدام القوة في منعها» فاحجمت روسيا عن الاحتلال وتعهدت انها لا تنزل جندها الى البر الا اذا فعلت انكلترا ذلك فظلت الجنود الروسية معسكرة خارج العاصمة ودوارع الانكليز في مياهها

ودارت المخابرات بشان الصلح بين العثمانيين والروس والجند الروسي معسكر في سان ستفانو واحب الروس عقد المعاهدة مع العثمانيين بدون مداخلة الدول وقد تم لهم ذلك بالتهديد فامضوا المعاهدة المعروفة بمعاهدة سان ستفانو في ٣ مارس سنة ١٨٧٨ وهي تقضي باستقلال الجبل الاسود والصرب ورومانيا سياسياً وان تصير بلغاريا امارة ممتازة وان تدفع الدولة غرامة حربية فاحشة وتتنازل للروس عن مرفا في البحر الاسود والقارص وتبدل بدروجة بسارابيا وان يفتح البوسفور والدردنيل لسفنها في السلم والحرب فلما علمت الدول بهذه المعاهدة انكرتها وطلبت ان تعقد معاهدة اخرى على يدها واخذت انكلترا جانب مصلحة العثمانيين الوافقة لمصلحتها وتصدت وحدها للدفاع عن حقوقهم وكان من اهم شروطها المحافظة على سلامة الدولة العثمانيه وبذلت النمسا جهدها ان يعقد موءتمر الصلح في برلين برئاسة البرنس بسمارك فوافقت الدول على ذلك الا انكلترا فانها اشترطت ان يكون من شؤون ذلك الموءتمر النظر في موءدى معاهدة سان ستفانوس وتعديلها فابي الروس واصرّ الانكليز على ذلك حتى احتدم الجدال واخذت الدولتان تتاهبان للحرب بالتجنيد براً وبحرا . فاستدعت انكلترا جيوشها الهندية وكان وزير خارجيتها يومئذ اللورد دربي ميالا لمسالمة الروس فاضطر للاستعفاء فخلفه اللورد سالسبوري فاصر على مطاليب دولته وخاطب الروس بشدة

وانقطعت المخابرات بين الدولتين الى اواسط مايو والروسيون معسكرون في ضواحي الاستانة والانكليز في مياهها فتفشى الوباء في المعسكر الروسي واشتد المرض على وزيرها البرنس غورتشاكوف ورافق ذلك ضيق مالي فاضطر القيصر الى توسيط غليوم الاول امبراطور الالمان في الصلح فتوسط وبذل الانكليز جهدهم في التقليل من مطالب روسيا وكان من جملة رغائبها الاستيلاء على فرضة في البحر المتوسط تنزل فيها جندها فخافت انكلترا مناظرتها في ذلك البحر فاشترطت سلامة شواطئه

وخافت من الجهة الاخرى نزولها على ما بين النهرين الى خليج فارس فعقدت مع الدولة العلية في ٤ يونيو سنة ١٨٧٨ معاهدة دفاعية هجومية لمعارضة روسيا اذا ارادت التقدم في اسيا الصغرى وردها بالقوة وتعهدت الدولة العثمانية من الجهة الاخرى باجراء الاصلاحات في مملكتها وان تاذن للانكليز باحتلال قبرص لتكون رقيبة على روسيا وتتمكن من صد هجماتها اذا مست الحاجة ولما تم لها عقد ذلك مع العثمانيين وذيلته بعهد اخر بشان قبرص وافقت على عقد موءتمر برلين فاجتمع وقرر المعاهدة المشهورة بمعاهدة برلين . وهناك نص المعاهدة الهجومية الدفاعية المنعقدة بين انكلترا والعثمانيين

البقية تاتي

نيوكاسل بنسلفانيا في ٢٣ الجاري

في ١٢ الشهر الحالي شرف هذه الحاضرة قدس الاب الخوري جرجس مخائيل النكت فقام بخدمة القداس الالهي في قاعة جمعية القديس جاورجيوس وفي ختام القداس فاه بخطاب كله نصائح وبعد القداس قام بتنصير عارف نجل الخواجا خليل اسبر الندور بحضور جميع السوريين القاطنين هذه المدينة وقد اطرب الحضور الخواجا نخله زيدان برنات اوتار عوده وقد اظهر رب المنزل وعقيلته كل كرم ولطف مما سر الجموع فبلسان الجراب الاغر ازف التهاني للوالدين داعياً للطفل بحياه سعيدة تحت ظلها

اسبر سليمان المقدسي

اطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

رواية الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من ادارة هذه الجريدة

اكبر محل!

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق!

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون!

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD

80 Greenwich St., N. Y. City.

وبدأ يعمل على تنغيص عيش اخيه

وهل افلح

نعم ولكن كانت لخير سيدي الدوق

ولماذا يا بسكال

لا اقدر ان ابوح لكم الان

انت خارج الان للبحث عن مقر عمي

واذا تمكنت من ذلك علمت اين مقر سيدتي الكونتس

هذا ما اعتقده انا ايضا

وهل تعود الي بما تقف عليه من الاخبار

نعم بكل سرعة

وهل يقتضي لبحثك مدة طويلة

يوم او اكثر

بربك عجل فانني اصبحت عظيم الاهتمام بامر الكونتس

استودعكم اذن الان يا مولاي

اعلم انني بانتظارك على احر من الجمر فسر بامن الله

خرج الشيخ بسكال مهرولا واما شارل يخاطب ذاته : ان لمن لا يعلم شيئاً عن ماضيه كاني ولدت من صخر لا ام ولا اب لي وقد زادني كلام هذا الشيخ اشكالا فمتى تنفرج الحياة ويبتسم لي ثغر الدهر وتفتح في وجهي ابواب السعادة ارى ان الدهر لا يزال مصمماً على محاربتي ولكن ساصبر عليه صبر الكرام ولا بد لي من التغلب على شقاء هذا العالم . . . يقول ذلك الخادم الشيخ الذي يعلم كل اسرار ماضيَّ ان الكونتس دي سيكال هي اقرب الاحياء اليّ فما يعني بهذا القول وهل نسي شقيقتي بلانش فما معنى كلامه . سر لا ادركه . سر مهول مرعب سوف توضحه لي الايام ولكن آه يا الهي لقد اصبحت اشعر من حياتي بالسآمة واخشى ان تتعاظم في راسي الافكار فاعمد الى الانتحار للتخلص من شقاء هذا العالم وويلاته . . لا لا . كيف اقتل نفسي واترك بلانش وحيدة فريدة لا اصدقاء ولا اقرباء . . كنت اعتقد ان جوزفين هي خالتي وانما هذا الشيخ يقول انها شقيقته فما هذا السر العظيم . . استدعيها اليّ واسألها ان تبوح لي بما تعلم . لا ربما رفضت طلبي وحافظت على السر محافظة اخيها . لكن اجبرها ان تعترف لي بما تعلمه . لا لا . فاكون سببت شقاء شقيقتي بلانش المسكينة التي لا تعلم من اسرار الماضي ما اعلمه انا كل ما تعرفه انها ابنة قائد من قواد نابوليون اخنى عليه الدهر بكلكله وابعدته المصائب عن اولاده ووطنه فمات غريباً طريدا شريدا ولو علمت انه سليلة نبيل ارهب نابوليون وكان اكبر عامل على هدم الباستيل لشمخت بانفها اعواماً وما قنعت بان تكون خياطة تخيط للناس حوائجهم لتكسب دريهمات تنفقها عليّ نعم انها تعيش برغد ولا تبخل عليّ بالمال الكثير ولا اعلم من اين تأتي به . كانت تدعي انه من جوزفين فمن اين لهذه العجوز المال ؟ هذا كله لا يهمني حتى انني اصبحت لا اهتم لمعرفة امر ابي اكثر من اهتمامي لمعرفة وجه القرابة بيني وبين الكونتس دي سيكال . تبا لي كيف لم اسال بسكال ان كانت ذات بعل او خدر مالي ارى قلبي يخفق بهذا المقدار حتى اني اشعر انه يكاد ان يطير مني ساذهب الى بسكال واساله التصريح لي بوجه النسب بيني وبين الكونتس وان رفض قتلته وارحت الدنيا منه . ويل لي كيف اكون ناكراً للجميل أاقتل من له علي انعام جمة ومن رعاني بصغري وكبري . لا بد ان بلانش تعرف اشياء كثيرة تكتمني اياها لا بد لي ان اسألها ان تصرح لي بما تعلم سادعوها اليّ الان واجبرها ان تعترف لي بما تكتمه . سافعل ذلك بعد مقابلة قاضي التحقيق ماذا يريد مني هذا الانسان لعله جاء يسالني عن الاوراق . لقد طال انتظاره لي فاذهب اليه وارى ماذا يريد

قال هذا شارل وخرج من الغرفة ودخل قاعة الاستقبال حيث كان ينتظره القاضي وكاتبه اللذين وقفا له اجلالا فبعد ان ترحب بهما قال له القاضي : لقد جئناك ايها السيد الشريف لنسالك ما عندك من المعلومات بخصوص الجناية التي حدثت في قصر هوبار

لا اعلم اكثر ما علمته حضرتكم من سكان القصر يقولون ان الجناية سببتها اوراق تخصكم!

لا ياسيدي بل هي تخص الكونتس دي سيكال

ولكنها تتعلق بكم!

هكذا يدعون!

من هم الذين يدعون ذلك

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا وأمّا وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً ومهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا انزل من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا حتى احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO GERAMY & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورانتين · فينس · فيلة

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة — C L M A (TRADE MARK) — ماركة مسجلة

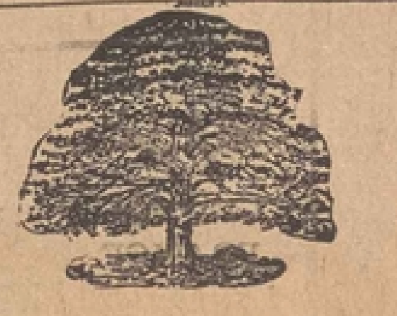
محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار



— الارزة او عروس لبنان —

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتشز وايوش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرتنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تاميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. D'AVID

100 Wall St. Worcester Mass.

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها	تحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد	دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها	ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حُرم الهنا	من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتلوك بموجب النمرة ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

[illegible]

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

الطبع في مطبعة الجراب!